

**Svájc-Chur: Pénzügyi és biztosítási szolgáltatások**  
**OJ S 132/2021 12/07/2021**  
**Ajánlati/részvételi felhívás**  
**Szolgáltatások**

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

---

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Finanzverwaltung Graubünden

Postai cím: Steinbruchstraße 18

Város: Chur

NUTS-kód: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Postai irányítószám: 7000

Ország: Svájc

Kapcsolattartó személy: Finanzverwaltung Graubünden

E-mail: [marco.prinz@five.gr.ch](mailto:marco.prinz@five.gr.ch)

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <https://www.simap.ch>

**I.3. Kommunikáció**

A közbeszerzési dokumentációhoz történő hozzáférés korlátozott. További információ a következő helyről érhető el: [http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1206457)

[NOTICE\\_NR=1206457](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1206457)

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó a következő címre:

Hivatalos név: Finanzverwaltung Graubünden

Postai cím: Steinbruchstraße 18

Város: Chur

Postai irányítószám: 7000

Ország: Svájc

Kapcsolattartó személy: Finanzverwaltung Graubünden

E-mail: [marco.prinz@five.gr.ch](mailto:marco.prinz@five.gr.ch)

NUTS-kód: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <https://www.simap.ch>

**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Regionális vagy helyi hatóság

**I.5. Fő tevékenység**

Gazdasági és pénzügyek

---

**II. szakasz: Tárgy**

**II.1. A beszerzés mennyisége**

**II.1.1. Elnevezés**

Sachversicherung

**II.1.2. Fő CPV-kód**

66000000 Pénzügyi és biztosítási szolgáltatások

**II.1.3. A szerződés típusa**

Szolgáltatásmegrendelés

**II.1.4. Rövid meghatározás**

Sachversicherung für die gesamte Fahrhabe inkl. Ausstellungs- und Sammlungsgut mit Kunstgegenständen des Kanton Graubünden, der kantonalen Gerichte sowie der mitversicherten Anstalten und Stiftungen.

**II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

**II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

**II.2. Meghatározás**

**II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

A teljesítés fő helyszíne: Chur

**II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Sachversicherung für die gesamte Fahrhabe inkl. Ausstellungs- und Sammlungsgut mit Kunstgegenständen des Kanton Graubünden, der kantonalen Gerichte sowie der mitversicherten Anstalten und Stiftungen.

**II.2.5. Értékelési szempontok**

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

**II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

**II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Kezdés: 01/01/2022 Befejezés: 31/12/2026

A szerződés meghosszabbítható: nem

**II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: igen

**II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

**II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

**II.2.14. További információk**

**III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

**III.1. Részvételi feltételek**

**III.1.2.**

## **Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

### **III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt eljárás

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

#### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

Dátum: 03/09/2021

#### **IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

#### **IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

Német

#### **IV.2.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Az időtartam hónapban: 5 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

#### **IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 10/09/2021 Helyi idő: 10:00

Hely:

Finanzverwaltung

Steinbruchstraße 18

7001 Chur

Információk a jogosultakról és a bontási eljárásról: Sitzungszimmer Nr. 04.043 im 4. Stock.

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

### **VI.3. További információk**

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Grundsätzliche Anforderungen: Gemäss SubG.

Sonstige Angaben: Auskunftsstelle: Finanzverwaltung Graubünden, Telefon 081 257 32 14, E-

Mail: [marco.prinz@five.gr.ch](mailto:marco.prinz@five.gr.ch) (allgemeine Auskünfte zu simap unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) in der

Rubrik „Support“).

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstraße 1, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angabe der Beweismittel zu enthalten.

Schlussstermin / Bemerkungen: Die Offerten sind mit der Post aufzugeben. Angebote ohne Stempel einer schweizerischen Poststelle oder mit unvollständig ausgefüllten oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den verlangten Vermerk (Ziff. 2.2 Projekttitel der Beschaffung) auf dem Eingabekouvert sind ungültig.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen): Die Fragen werden bis 30. Juli beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 7.7.2021, Dok. 1206457. Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 23.7.2021.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 7.7.2021 bis 3.9.2021.

#### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

##### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Postai cím: Postfach

Város: St. Gallen

Postai irányítószám: 9023

Ország: Svájc

#### **VI.5. E hirdetés feladásának dátuma**

07/07/2021